

19. November 2007

## **PRESSEMITTEILUNG**

### **ERFOLGREICHE INBETRIEBNAHME VON TARGET2**

Das Eurosystem hat heute die technische Gemeinschaftsplattform TARGET2, das Zahlungsverkehrssystem zur Echtzeit-Abwicklung insbesondere von Euro-Großbetragszahlungen in Zentralbankgeld, erfolgreich in Betrieb genommen. TARGET2 wird die als TARGET (Transeuropäisches Automatisiertes Echtzeit-Brutto-Express-Überweisungssystem) bekannten dezentralen technischen Plattformen schrittweise ablösen.

Mit dem heutigen Start von TARGET2 erfolgte der Anschluss der ersten Migrationsgruppe, die sich aus den nationalen Zentralbanken und den entsprechenden TARGET-Anwendern in Österreich, Zypern, Deutschland, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta und Slowenien zusammensetzt.

TARGET2 ist eine integrierte Marktlösung, die vom Eurosystem – dem Zentralbanksystem des Euro-Währungsgebiets, das aus der Europäischen Zentralbank (EZB) und den nationalen Zentralbanken der EU-Mitgliedstaaten besteht, die den Euro als Gemeinschaftswährung eingeführt haben – bereitgestellt wird. Betrieben wird TARGET2 vom Eurosystem unter der Verantwortung des EZB-Rats. Drei europäische Zentralbanken, die Banca d'Italia, die Banque de France und die Deutsche Bundesbank, stellen zusammen die technische Infrastruktur, die sogenannte Gemeinschaftsplattform (Single Shared Platform – SSP) für TARGET2, zur Verfügung und betreiben sie im Auftrag des Eurosystems.

<p><b>Europäische Zentralbank</b> Direktion Kommunikation Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 (69) 1344-7455 • Fax: +49 (69) 1344-7404</p>
--

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)  
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

**European Central Bank:**

Press Division

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproduction is permitted provided that the source is acknowledged**